

Primera carta de Pedro

Kjibokwo ère tara Pedrorë

Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Pedro. E kowëba Simón bakoe. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) tjwłõ arayo li e. Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga Pedro beno shäng Sbö tjłökwo laga Jesús äska wleniyo shara.

Kjibokwo ère tara Jesús tjłökwo kragaga löng kjok shto oblë oblë Asia kjokyo li kong. (Eeri ga kjok eshko li ko Turquía.)

Eshko dbaryo ga Jesús tjłökwo kragaga shdun-goba ara. E kjĩshko ga kjibokwo ère tara Pedrorë, epga kjimte jëk pjlo bek wlo, epga shdungoba ara gueniyo. Epga kjrara Sbörë om go, eni ga woyde ga epga wotjłik ba doyo om go li go llëm, woyde ga ber löng shdungoba wlo ãyado dey, Jesús shdunaba sorë ga eni li tara ba kong. Shji shdungoba enishko ga miydëy e go ga shji Sbö nopga jlökoyo tara ba kong bakoe.

¹ Kjibokwo ère taga tja Pedrorë. Tja Sbö tjłökwo roy laga Jesucristo äska.

Nopga kjrara Sbörë ber baĩa wlo, kjibokwo ère ichër jek bomi kong. Pjãy kjok ère so ame, pjãy shdöktong beno löng kjok shto oblë oblë, Ponto kjokyo, Galacia kjokyo, Capadocia kjokyo, Asia kjokyo, Bitinia kjokyo bakoe. ² Dënashko ga Data Sbö wotjłik bomi ië ber ba nopga baĩa wlo le. E

irgo ga pjây kjrara, ga pjây iara ba Sëyarë beno tjeng dboy ba kong. Pjây beno löng Jesucristo kolë, ga pjây döra ba srëng kwona li go.

Rokër Sbö kong ga ba wopjlú li kjïshko ga pjây kjimte ara, pjây ie ber löng wlëp bakoe.

Sbö poshrëy, llëbo shäryara bi kong kësbang li kjïshko

³⁻⁴ Sbö, bi Tjlapga Jesucristo Data li poshrëy ara. Shji songe lara kjïshko ga Jesucristo wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi, shji wen ber tjaglën wleni ba kjïshko wlo, shji ber löng llëbo jnena Sbörë tjeng kjok dogo twe bi kong wlo li koshë löng wopjlú wlo. Llëbo ëre pjir llëm, srer llëm, an llëm bakoe. Poshrëy ara e kjïshko. ⁵ Shji mär Sbö go kjïshko ga shji de ba dbo ara go, äär jong kjok pjir dbaryo lishko jã. Eshko dbaryo ga pjây döya, woyotjlïna dënashko sorë li eni.

⁶ E kjïshko ga eerishko ga llëbo owa wen tjwe bomi kong dbar kjwöbö wlo ëmdë ga pjây löng wopjlú ara anmoyö. Llëbo owa li, e bomi tjlïkklo erä. ⁷ Dbur sho shöylör iëy iök roy, e roshko llëbo oblë tjok li pjë dret wlo, ber dbur sho erö wlo. Eni ëmdë ga llono ga dbur sho li pjë dret bakoe. Pjây mär Sbö go li, e tjwlö ara, dbur sho shöylör kjinmo. Ga llëbo owa wen tjwe bomi kong, pjây mär ber löng Sbö go jlökoyore miyde Sbörë wlo. Eni ga Jesucristo tjweshko ga pjây roy ber pjlu, ga pjây ie Sbörë ber tjwlö ara. ⁸⁻⁹ Jesucristo woydëmi ara, ïnomi llëm gueniyo. Eerishko ga ïmi löng llëm ëmdë ga pjây mär löng ba go, pjây döya wlo. Ga pjây döya shäng. E kjïshko ga pjây wopjlú ara anmoyö, bomi wopjlú li sorë lëy ga äär llëme.

¹⁰ Dēnashko ga Sbō tjlōkwo 'lagaga, llēbo pjlú shārye Sbōrē bomi kong ba wopjlú kjīshko li roy lara lok oba kong. Ga tjlōkwo 'lagaga li oppino lok ara, shji dār ber lōng īyado sorē li miyde lok wlo. ¹¹ Cristo Sēya ichak beno pjang ba go, ga llēbo owa wen tjwe Cristo kong li roy lara ba kong lok. Gueniyo shāryē llono, sorē, e miydara lok llēm, llēye tjwe pjlú anmoyō e irgo li miydara lok llēm bakoe. E kjīshko ga oppino ara, e miyde lok wlo. ¹² Gueniyo Sbō tjlēno ba kong lok ga tjlōkwo pjlú le lōng li, e nopga lōng eshko dbaryo kong llēm, e ber shji lōng eerishko dbaryo li kong. Ga Sbō Sēya ichak kjok dogo dwayo li nopga ichono bomi shwoy, tjlōkwo pjlú tara lok beno pjang li roy lē bomi kong, ga kuromi. Sbō parkagaga kjok dogo so ēmdē ga ommiydē lok woydē bakoe.

Shji ber p̄jlo beke

¹³ E kjīshko ga pjāy sjēk, pjāy wotjlīs bēy, pjāy llēbo shāryē ga woyotjlīzī yōtso guing. Jesucristo tjweshko ga llēbo pjlú shārye Sbōrē bomi kong ba wopjlú li kjīshko. E koshomirē erōe. ¹⁴ Sbō miydomirē llēm obishko ga pjāy jēk lōng bomi wotjlīk owa li go. Gueniyo shāryēmi ame, Sbō kolozī shara, wapga ba data kolē pjlú wleni. ¹⁵ Pjāy kjrara Sbōrē beno ba nopga baīya. Eni ga Sbō, e pjlo bek kuzong ga woyde ga pjāy ber lōng pjlo bek baīya dik bakoe. ¹⁶ Ba tjlōkwo tak pjang eni: «Pjāy ber lōng pjlo bek, tja pjlo bek kjīshko.»*

¹⁷ Sbō, e bomi Data lēmi, gueniyo shji uunkong llgweya beke. E kjīshko ga pjāy lōng shto oblē so wleni kjok ēre kjing go obishko ga Sbō bangkjrozi

* **1:16** Levítico 11.44-45; 19.2; 20.7.

ÿyado. ¹⁸ Dënashko ga pjãý jëk löng llëno llëm wleni, pjãý pina bomi datagarë sorë li eni. Gueniyo pjãý tjwlëna, dëra Sbörë. Pjãý tjwlëna dbur sho shöylör go llëm, dbur sho pjlublún go llëm bakoe. Llëbo ëre ber ÿyado wlo llëme. ¹⁹ Pjãý tjwlëna Cristo srëng tjwlö ara li go. E so öng wlep ushko so ilgwoklë poglo go llëye llëm wleniyo kjoyoe. ²⁰ Kajok ëre shäryayde llëm obishko ga e kjrara Sbörë, ga eerishko ga öör wolono bomi kjishko. ²¹ Ba kjishko ga pjãý mär löng Sbö go. E woshrara Sbörë iröng obi, ga iara beno kësbang, tjwlö ara. E kjishko ga pjãý mär Sbö go, ga koshëmi löng wopjlúe.

²² Tjlökwo bek li kolëmi löng kjishko ga llëbo owa shäryëmi löng dënashko li rayoromi pjire. Pjãý beno löng bomi pjeyoga woydë jlökoyo shara. E kjishko ga pjãý ëng woydos ara kar kar jlökoyo. ²³ Pjãý weno bukshko ga pjãý wolon wlo, bomi dataga ÿ dik. Sbö tjlokwo, era së, pjir llëme. Kjrromi kjishko ga pjãý weno tjaqlën wleni, ga pjãý iara beno löng wolon wlo ame, pjãý beno löng së ÿyado wlo shara.

²⁴ Sbö tjlokwo tak pjang eni:

«Kjlo sho dan dogro,
 ga nana longgwo lon pjire.
 Nopga uunkong wolon,
 kjlo sho wleni.
 Nopga tjwlö ara li pjir,
 nana longgwo wleni.

²⁵ Gueniyo Tjlapga tjlokwo,
 e pjir llëm, pjang ÿyado.»†
 Tjlökwo pjlú lak bomi kong li ëre.

† 1:25 Isaías 40.6-8.

2

¹ E kjĩshko ga llēbo owa shāryēmi lōng oblē kong li, e rayozĩ uunkong. Oblē jyāpgwēy ame. Shji llēbo pjlú shāryē, shji ĩkoba wlo dō ame, llēbo pjlú li shāryozĩ, woyotjlĩmi bomi pjlúshko eni kjĩshko shara. Shji wotjlik owa oblē kong ba llēbo kjĩshko ame. Oblē lāywēy owa ame bakoe. ² Chida wen buk kjwlē ga nā iē woydē sorē ga Sbō tjlōkwo wlēzĩ eni bakoe. Eni ga pjāy dōya Sbōrē sorē li miydēmi jek kēgong kēgong. ³ Miydoromi pjlú ga Tjlapga wopjlú bomi tjok li, e pjlú anmoyō.

Akkwo u shakklo

⁴⁻⁵ Shji u shāryē akkwo go ga akkwoyo iēy tōshko bām go, ber ba shakklo wlo. E irgo ga akkwo iēy ba kjing go jem jong ēng kjing go. Sbō shāng u shāryē wleni. Pjāy jēk lōng Jesucristo tjok. Era so ak iak beno buk bām go u shakklo kjangyo wleni li kjoyo, gueniyo e sōk sē. E woydara nopga ararē llēm, gueniyo kjrara Sbōrē beno ba kong tjwlō ara anmoyō. Ga pjāy mār lōng Jesucristo go kjĩshko ga pjāy iara Sbōrē beno lōng syōshtagaga tjeng dboy ba kong wleni, pjāy ber lōng syōshtē ba kong wlo. Pjāy so akkwo iak jem jong ēng kjing go li kjoyo, gueniyo pjāy lōng sē bakoe. ⁶ Sbō tjlōkwo tak pjang eni:

«Akkwo iēr buk kwara Sión* kjokyo li ĩzĩa.

E tjwlō ara anmoyō.

Kjroror, ioror beno buk u shakklo bām go li e.

Eye mār ba go ga

llēye koshe li wlēya jlōkoyo.»†

* **2:6** Sión kjokyo, e kowēba Jerusalén bakoe. † **2:6** Isaiás 28.16.

⁷ Pjãý mär löng ak lër shäng li go. Bomi kong ga tjwłõ ara anmoyõ. Gueniyo llëbo tak pjang Sbõ tjłõkwo go, ëye mär ba go llëm li kjĩshko. Tjłëno beno eni:

«Akkwo woydara u shãryagagarë llëm li,
e iak beno buk bãm go, u shakklo kjangyo
wleni.» †

⁸ Ga tjłë obi ga

«Ak li, e no llrinyoklo, no sabyoklo bakoe.» §
Epga sabyë, tjłõkwo roy pjłú li kole lok llëm kjĩshko,
lara Sbõrë dënashko ba kjĩshko sorë li eni.

Nopga kjrara Sbõrë beno baĩa

⁹ Dënashko ga pjãý jëk löng kjok ro sĩ roy* wleni, gueniyo pjãý kjrara Sbõrë beno ba nopga baĩa, syõshtagaga tjeng dboy ba kong wleni, llëbo pjłú shãryara li roy lëmi wlo. Pjãý jëk beno löng kjok shjiy roy† wleni shara.

¹⁰ «Dënashko ga pjãý tjëyo kjrinaso llëm,
gueniyo eerishko ga pjãý Sbõ ĩ shara.
Dënashko ga pjãý songe lara llëm, pjãý kjimtara
llëm,
gueniyo eerishko ga pjãý songe le, pjãý kjimte
bakoe.» †

¹¹ Pjeyoga, pjãý löng shto oblë so wleni kjok ëre kjing go. E kjĩshko ga rokër bomi kong ga pjãý wotjłik tjwe owa ga shãryëmi llëme. Wotjłik owa li, e bomi wloyo. ¹² Pjãý jëk löng pjlo bek nopga Sbõ miydë llëm wleniyo bokso. Eni ga pjãý rote lok ara

† **2:7** Salmo 118.22. § **2:8** Isaías 8.14. * **2:9** Kjok ro sĩ le li, e llëbo owa loklo. † **2:9** Kjok shjiy li, e llëbo pjłú loklo. † **2:10** Oseas 1.6, 9; 2.23.

ëmdë ga llëbo pjlú shäryëmi löng li ãya lok, ga Sbö tjweshko ga e poshrëya lok ara bomi kjïshko.

Kjok llgwegaga kolozïa

¹³ Tjlapga kjïshko ga kjok llgwegaga kjok ëre kjing go löng kës li kolozïa. Bomi pjluyo kolozïa.

¹⁴ No ichagaga bomi kjokshko li kolozï bakoe. Epga parkë löng nopga llëbo owa shäryë li shdungga, nopga llëbo pjlú shäryë li poshrëga bakoe. ¹⁵ Woyde Sbörë ga pjây llëbo pjlú shäryë,

Sbö tjlökwo li llëno llëme le nopga wotjlik llëm wleniyorë ame wlo. ¹⁶ Dënashko ga pjây parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo dik. Gueniyo pjây döra Sbörë kjok llgwekklo tara Moisésdë li dbo dorko dwayo. Eni ga pjây jëk löng nopga ichaga ërë llëm wleni, gueniyo pjây llëbo owa shäryë e kjïshko llëme. Pjây jëk löng nopga ichaga Sbörë wleni dey. ¹⁷ Nopga uunkong bangkjrozï beke. Bomi pjeyoga Jesús tjlökwo kjruga woydozï ara. Sbö bangkjrozïa. Bomi pjluyo bangkjrozï bakoe.

¹⁸ Parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo, bomi sogoga kolozï, bangkjrozï bakoe. Wotjlik bomi tjok pjlüre, de oware, e kolozï, bangkjrozï bakoe. ¹⁹ Shji shdungoba llë kjïy llëm, ga kuy kjing Sbö kjïshko ga Sbö ber wopjlú bi tjok eshko. ²⁰ Pjây shdungoba llëbo owa shäryoromi kjïshko, ga kumi kjing ga e llëno llëme. Gueniyo pjây shdungoba llëbo pjlú shäryoromi kjïshko, ga kumi kjing ga Sbö ber wopjlú bomi tjok eshko. ²¹ Pjây rokara Sbörë e kong wlo. Cristo, e shdunaba bomi kjïshko, ga woyde ga pjây omshäryë baïya dik eni bakoe. ²² E llëbo owa shäryono llëm, e jyörkono ë kong llëm bakoe. ²³ Äyoshtëba owashko ga dboryara llëme.

Shdungobashko ga kroyoywara llëm bakoe. Opyono beno tjeng Sbö wloshko, era kjok llgwek beke. ²⁴ Cristo om go li doyo löraba pjang kjlös goshko ga owa shäryoroy li, e beno pjang ba go. Shäryara eni, shji ber löng llëbo owa shäryë ame wlo. Woydara ga shji ber löng së tjaglën wleni, shji jëk löng llëbo pjlu shäryë wlo shara. Shpok bäng beno lok ba go li kjishko ga shji poptara beno löng swlo ame. ²⁵ Dënashko ga pjäy uunkong jeno löng, öng ushko so jeno sök dik. Gueniyo eerishko ga pjäy to tek iröng bomi daga, bomi wlikaga li shwo lëkong.

3

Shji orkwosmok löng pjir ga shji jëk ëng tjok sorë

¹⁻² Walëga orkwosmok löng pjir, bomi lanmaga kolozï eni bakoe. Kjone kjone löng tjlokwo kjroydë llëm obi wleni ga ïya lok ga bangkjrëmi pjlu, llëbo uunkong shäryëmi pjlu bakoe. Eni ga tjlokwo li kjre bebi kjwe, tjlokwo li lëmi ba kong guing llëme. ³ Woydëmi ga pjäy opyë wolësowa wleni ga pjäy käkzong poshäryë oblë oblë llëm, pjäy doyë shwong tjwlö ara go llëm, pjäy doyë llëbo wolësowa shäryak dbur sho shöylör go llëm bakoe. ⁴ Pjäy wolësowa Sbö bokso ïyado wlo ga woyde ga pjäy wlëp, wotöye. Llëbo wolësowa eni li wen tëm bomi pjlushko dwayo, e pjir llëm, ga Sbö kong ga tjwlö ara. ⁵ Dënashko ga walëga mär löng Sbö go li ber wolësowa wlo ga omshäryono eni bakoe. Ba lanmaga kolara lok. ⁶ Sarara, ba lanma Abraham kolara, ga kowara ba tjlapga. Eni ga pjäy jëk pjlo bek, llëye bangkjrëmi llëm ga pjäy ba wapga wleni.

7 Domerga orkwosmok löng pjir, pjây wotjlik bomi boyga tjok pjlú eni bakoe. Epga bangkjrozĩ, pjây dbo ara ba kjinmo kjĩshko. Sbö wopjlú li kjĩshko ga pjây iara beno löng sê jlökoyo, bomi boyga tjok. E kjĩshko ga epga bangkjrozĩa. Shäryozĩ eni, bomi syõ li kuya Sbörë wlo.

Shji jëk ëng tok sorë

8 Era eni ga pjây jëk löng wopjlú ëng tjok, pjây wotjlis jong kjwaraso wleni. Oblë songe lozĩ ëng kong, pjây ëng woydos ara kar kar epenga dö wleni, pjây wotjlis ëng tjok pjlú, pjây wotöy ëng tjok bakoe. 9 Llëbo owa shäyaraba bomi kongshko ga pjây kar omshäryë eni llëme. Pjây lanyotkaraba owashko ga pjây kar omlanyotkë eni llëm bakoe. Eshko ga kong llëbo pjlú shäryozĩ dey. Pjây rokara Sbörë e kong wlo, llëbo pjlú shärye bomi kong wlo.

10 Sbö tjlokwo tak pjang eni:

«Woydëmi ga pjây löng wopjlú dbar kjwobi go ga
pjây opdë llëbo owa lë llëm,
pjây jyörkë llëm bakoe;

11 llëbo owa shäryëmi ame,
llëbo pjlú shäryomirë shara;

pjây drön ëë, pjây ber löng wopjlú oblë tjok wlo.

12 Eye jëk pjlo bek ga
ïya Sbörë sök wopjlú,
ba syõ li kuya bakoe.

Gueniyo eye jëk owa ga

Sbö wotjlik owa ba kong.»*

13 ¿Pjây drön ara, llëbo pjlú shäryëmi wlo erä ga llëbo owa shäryëba bomi kong llëm llëmdo?

14 Gueniyo pjây shdungoba llëbo pjlú shäryoromi

* 3:12 Salmo 34.12-16.

kjishko ëmdë ga pjây kjimte Sbörë. Pjây kroyoywëbashko ga bangkjrëmi llëm, pjây woydë e kjishko llëm bakoe. ¹⁵ Cristo bangkjromirë bomi pjlushko dey, e bomi Tjlapga kjishko.

Pjây posharyos, pjây löng sjëk iyado, pjây löng llë koshë lëba bomi kongshko ga dboryëmi ga pjlu wlo. Eshko ga epga bangkjrozï, dboryozï wotöye. ¹⁶ Llëbo pjlu miydëmi li sharyozï eni. Eni ga ëye, pjây läywe owa, pjây töno beno tjeng Cristo tjok kjishko ga lökkjrë lok om go, llëbo lara lok owa li kjishko. ¹⁷ Shji shdungoba woyde Sbörë wleni ga woyde ga shji shdungoba llëbo pjlu sharyoroy kjishko, llëbo owa sharyoroy kjishko llëme. ¹⁸ Cristo wolono pjlaraso, beno owa pjang shji uunkong go li potjwlëkklo. Kjlara pjlo bek li wolono, oblë pjlo bek llëm li kjishko, pjây söya äär Sbö shwoy wlo. Ba doyo li zröraba, gueniyo woshrara Sbö Sëyarë iröng obi, ¹⁹ ga kjimtara tjlökwö lë sëyaga löng kjërshko li kong. ²⁰ Dënashko ga Noé shäng kyyong kësbang li sharyëshko ga koshe Sbörë sök wopjluë. Eshkoshko ga sëyaga lira Sbö kolono llëme. Nopga döktong shtena dirë llëm li beno doglo kwong (8) erä. ²¹ Di li, e shji we jer di roshko li loklo. Shji we, shji wotjlino jëk löng pjlo bek Sbö bokso lëy wlo, shji doyo ber drëpdrë wlo llëme. Eni ga shji döya Sbörë, Jesucristo woshrara iröng obi kjishko. ²² Era to jem kjok dogo, öötong sök Sbö orkwö këlëkong. Ga Sbö parkagaga kjok dogo so, sëya llë dbo ara wleniyo, oblë ichagaga wleniyo, e beno tjeng uunkong ba wloshko.

Shji llëbo shäryë Cristo dik

¹ Miydëy pjlú ga llëbo weno Cristo kong owa kjok ëre kjing go, ga bangyo kura ara. E kjishko ga pjây opyos wokjang, pjây wotjlik baïya dik bakoe. Ëye shdunaba ga wotjlik llëbo owa shäryë ame, ² jëk löng ba wotjlik owa li go ame, ber löng wotjlik llëye shärye woydë Sbörë li shäryë erä. ³ Nopga Sbö miydë llëm wleniyo llëbo owa shäryë ara. Wotjlik llëbo owa shäryë oblë tjok erä, llëbo owa shärye lok woydë oblë oblë, nelötkë, bërkë, llëbo owa shärye ara ëng tjok, sböpga jyäglo zrëyo buk li poshrëya lok bakoe. Pjây omshäryono eni tek dëna tjän, gueniyo shäryëmi löng eni ame. ⁴ Eerishko ga epga wotjlik lok ga pjây opzrëk llëbo owa shäryë ba tjok llëm ega le, ga pjây läywe lok owa e kjishko. ⁵ Gueniyo Sbö poshäryak sök pjir, llono ga epga iche ba dboryë, llëye shäryara kës li kjishko wlo. Nopga löng së li, nopga wolono löng li, e llgwegaga erë. ⁶ E kjishko ga Sbö tjlökwo roy pjlú laraba nopga wolono löng li kong, löng së obishko. Eni ga ëye omtjlokwo kjrono ga ba doyo wolono ëmdë ga llgwera Sbörë pjirshko ga ba sëyara ber löng ïyado, Sbö ï dik.

⁷ Llëbo tjeng kës pjir dbaryo li äätoe. E kjishko ga pjây sjëk, pjây wotjlik llë pogo llëm, pjây wotjlik bek erö, pjây syöshtë ga pjlú wlo.

⁸ Llëbo lër bomi kong tjwlö ara. Oblë woydëy ara ga llëbo shärye bi kong owashko ga owa li iëy ber tjwlö llëm ga pjlúe. E kjishko ga pjây ëng woydos ara anmoyö.

⁹ Pjây ëng wlokjros kar kar bomi ushko löng wopjlú, ga pjây kjloshtë e kjishko llëme.

¹⁰ Pjãý kjlara kjlara kong kjok miydë twara Sbörë, pak oblë oblë shäryëmi ba kong wlo. Eni ga kjok miydë twara bomi kong 'li go ga pjãý ëng kjimtos kar kar, Sbö wopjlu'li ikoba wëllë wlo. ¹¹ Ëye beno shäng tjllë wlo ga woyde ga Sbö tjllökwo layde. Ëye beno oblë kjimtä wlo ga oblë kjimte dbo twara Sbörë li go dey. Llëye shäryëmi dö ga shäryozï, Sbö poshrëya nopga mär löng Jesucristo go lirë wlo. E poshrëkko ïyado. E dbo ara ïyado. Ber eni.

Shji mär Cristo go kjishko ga llëbo owa wen tjwe bi kong

¹² Pjeyoga, llëbo owa wen tjwe bomi kong arashko ga pjãý opshgawë e go llëm, e llëbo ïmirë llëm wleni lëmi llëm bakoe. E bomi tjllëkko eröe. ¹³ Dënashko ga llëbo weno Cristo kong owa ara. Eni ga llëbo wen tjwe bomi kong baïya dikshko ga woyde ga pjãý löng wopjluë. Gueniyo Cristo tjwe iröng obishko ga pjãý wopjlu'ara anmoyö, ba dbo kãllã pïya nopga uunkong kong kjishko.

¹⁴ Pjãý läywëba owa Cristo kjishko wleni ga pjãý ber wopjlu', Sbö Sëya pjlu'li shäng bomi tjok kjishko.

¹⁵ Ëye oblë zröno, lürkono, llëbo owa shäryono oblë kong, llëbo ba tjok llëm ga opzrëno eshko ga e shdungko. Gueniyo pjãý opshäryë eni llëme.

¹⁶ Pjãý shdungoba, pjãý mär Cristo go kjishko ga llëye lökyokjrëmi llëm, Sbö poshrëmi dey, pjãý nopga baïya kjishko. ¹⁷ No llgwezlöng dbaryo li öötongshko ga Sbö nopga llgweya bäm go. ¿Shji llgweya bäm go eni ga ëye Sbö tjllökwo pjlu'li kjrono llëm ga pjir sorë lëba? ¹⁸ Sbö tjllökwo tak pjang eni: «No pjlo bek ëmdë ga där llëm seke.

¿Era llëye shäryë nopga owa li tjok?»*

19 Llëye le Sbörë li shärye eni ñyado. Eni ga pjäy shdungoba, woyde Sbörë ber eni kjïshko ga pjäy mär ber löng bomi shäryaga li go, llëbo pjlu li shäryozï ñyado bakoe.

5

Tjlapgaga Jesús tjlokwo kjruga kägäyo

1 Tjlapgaga Jesús tjlokwo kjruga kägäyo, pjäy poshdun shara. Tja Jesús tjlokwo kjruga kägäyo bomipjõy dik. Llëbo weno Cristo kong owa li, e ñnor. Ga tjwe iröng obishko ga ba dbo kälã pñya nopga kong li, e ber bor kong bakoe. Eni ga llëbo rokër bomi kong. 2 Sbö nopga tjeng bomi wloshko li, e so öng wlëp ushko so kjoyoe. Eni ga epga dozï yõtso. Shäryozï löng wopjlu, bomi woshko, woyde Sbörë ga shäryëmi eni kjïshko. Shäryëy, shji ichëba guing llëm, shji dbur shak wlo erö llëm bakoe. 3 Nopga ichëy dbo go llëme. Llëbo shäryozï pjlo bek ba bokso, epga omshäryë eni bako wlo. 4 Eni ga no daga kägäyo li tjweshko ga bomi sëngglo tjwlö ara srer llëm wleniyo li twe bomi kong.

Dwlasga, kjogloga

5 Dwlasga, kjogloga, bomi kägäyoga kolozïa.
«Ëye krë ä ga Sbö wotjlik owa ba kong.

Ëye wotöy ga era kjimte wopjluë.»*
E kjïshko ga pjäy uunkong ber löng wotöy ëng kong ñyado. 6 Sbö dbo ara. E kjïshko ga pjäy opyos ber löng wotöy ba bokso, llono ga pjäy ie ber löng tjwlö

* 4:18 Proverbios 11.31. * 5:5 Proverbios 3.34.

ara wlo. ⁷ Pjây de Sbörë. E kjîshko ga bomi woydë kës li iozî ber tjeng ba wloshko.

⁸ Pjây sjêke. Llëbo shäryëmi ga woyotjlîzî yõtso guing. Ä, bomi moskwo li to shäng kjone pogo dbong to sök pjlrö, dli shak, ue wlo wleni. Pjây wlëya woydë to shäng eni le. ⁹ Miydëmi pjlu ga llëbo owa wen tjwe bomi kong li, e wen tjwe bomi pjeyoga löng kjok kjwang jîkong li kong eni bakoe. E kjîshko ga pjây drön ëë, jlö lëmi Ä kong llëm wlo, pjây mär Jesús go jlökoyo wlo.

¹⁰ Pjây rokara Sbörë ber löng së ÿyado ba tjok wlo, pjây tönö beno tjeng Cristo tjok kjîshko. Eni ga llëbo weno bomi kong owa dbar kjwöbö li pjirshko ga pjây ie ber löng pjlo bek, wokjang, dbo ara, llëye bangkjrëmi llëm bakoe. ¹¹ E dbo ara ÿyado. Ber eni.

Kjibokwo pjirzlong

¹² Domer sök kjlara jûshko ko Silvano,[†] e bor kjarayo parkë pjlu wleniyo. Tja kjimtaga erë kjibokwo ëre të. Toror sira dö, gueniyo ichër jek bomi kong, pjây dbokjrë e go wlo, pjây wosonkë llëm wlo, pjây woyde Sbörë sorë li miydëmi pjlu wlo bakoe. Pjây mär ber löng tjlokwo ëre go jlökoyo.

¹³ Jesús tjlokwo kfragaga löng Babilonia kjokyo li, «¿Pjây yonde?» le bomi kong. Epga kjrara Sbörë bomipjöy dik.

«¿Pjây yonde?» le Marcosdë bomi kong bakoe. E bor kong ga bor wa wleni.

¹⁴ Pjây ëng woydë ara kar kar kuzong ga «¿Yonde?» lëmi ëng kong wopjlúe. Rokër Sbö kong

[†] **5:12** Silvano, e kowëba Silas bakoe.

ga pjãý töno beno tjeng Cristo tjok li ie ber löng
wlẽpe.

**Sbö Tjłõ^{kwo}
New Testament and Shorter Old Testament in Teribe
(PM:tfr:Teribe)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Teribe

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Teribe [tfr], Panama

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Teribe

© 2008, 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

539cf8e3-01bf-5f34-8833-610f18367f8c